

portafilter (portafiltro)

Término	portafilter
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Traducción (507)
Temática	Salud colectiva
Definición del término	It is a handle with a filter basket that holds the ground coffee for brewing the perfect espresso shot.
Fuente / Autor (del término)	Jana, R. (2024, 3 octubre). What is a Portafilter and How to Use It - JavaPresse Coffee Company. JavaPresse Coffee Company. https://www.javapresse.com/blogs/enjoying-coffee/what-is-a-portafilter-and-how-to-use-it
Contexto del término	Ensure the portafilter is firmly inserted and secured into the group head before starting the extraction.
Fuente / Autor (del contexto)	Jana, R. (2024, 3 octubre). What is a Portafilter and How to Use It - JavaPresse Coffee Company. JavaPresse Coffee Company. https://www.javapresse.com/blogs/enjoying-coffee/what-is-a-portafilter-and-how-to-use-it
Equivalente en español	portafiltro
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	porta-filtro
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	Es la parte de la máquina que contiene el filtro que se coloca dentro del grupo para recibir el agua que se transformará en un espresso.
Fuente / Autor (del término en español)	Solano, F. (2024, 22 septiembre). La máquina de espresso: las partes. https://www.soybarista.com/la-maquina-de-espresso-partes
Contexto del término en español	•Asegúrese de que el portafiltro esté firmemente insertado y asegurado en el grupo antes de comenzar la extracción.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Solano, F. (2024, 22 septiembre). La máquina de espresso: las partes. https://www.soybarista.com/la-maquina-de-espresso-partes
Opciones no recomendadas	porta filtro